**Одиннадцатая Конференция Организации
Объединенных Наций по стандартизации
географических названий**

Нью-Йорк, 8–17 августа 2017 года

Пункт 3(b) предварительной повестки дня

Организационные вопросы: утверждение повестки дня

Предварительная повестка дня

1. Открытие Конференции.
2. Выборы Председателя Конференции.
3. Организационные вопросы:
- a) утверждение правил процедуры;
- b) утверждение повестки дня;
- c) выборы должностных лиц помимо Председателя;
- d) организация работы;
- e) полномочия представителей на Конференции.
4. Размышления о прошлом, настоящем и будущем: пятидесятая годовщина Конференции Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий.
5. Доклады правительств о ситуации в их странах и о прогрессе, достигнутом в деле стандартизации географических названий после десятой Конференции Организации Объединенных Наций по стандартизации географических названий (только для распространения).
6. Доклады о работе Группы экспертов Организации Объединенных Наций по географическим названиям, ее отделов, рабочих групп и целевых групп, проделанной после десятой Конференции.
7. Национальные и международные совещания, конференции, симпозиумы, информационные мероприятия и публикации.

8. Принятые и предлагаемые меры по осуществлению резолюций Организации Объединенных Наций, посвященных стандартизации географических названий, включая ее экономические и социальные выгоды.
9. Стандартизация на национальном уровне:
- a) составление указателей названий на местах;
- b) подходы к использованию названий в официальных ведомствах;
- c) подходы к использованию названий в многоязычных районах;
- d) административная структура национальных ведомств по географическим названиям, законодательство, политика и процедуры;
- e) топонимические руководящие указания для редакторов-картографов и других редакторов.
10. Географические названия как отражение культуры, наследия и самобытности (включая названия на языках коренных народов, меньшинств и региональных языках).
11. Экзонимы.
12. Файлы и справочники топонимических данных:
- a) требования к содержанию и стандарты;
- b) управление данными и их интероперабельность;
- c) информационные сервисы, приложения и продукты (например, географические справочники и веб-сервисы).
13. Терминология, используемая при стандартизации географических названий.
14. Системы письменности и произношение:
- a) латинизация;
- b) перевод на системы нелатинской письменности;
- c) транскрипция названий, существующих только в устной речи;
- d) произношение.
15. Названия стран.
16. Обучение в области топонимики.
17. Объекты, на которые распространяется суверенитет более чем одного государства, и международное сотрудничество:
- a) объекты, расположенные на территории двух или более государств;
- b) двусторонние/многосторонние соглашения.
18. Подготовка к двенадцатой Конференции.

19. Принятие резолюций Конференции.
20. Утверждение доклада Конференции.
21. Закрытие Конференции.
-